

Brüssel, 7. juuli 2023
(OR. en)

11420/23

ENER 425
COLAC 79

I/A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Alaliste esindajate komitee (COREPER I)/nõukogu
Teema:	Euroopa Liidu ja Argentina Vabariigi vaheline vastastikuse mõistmise memorandum energiaalase koostöö kohta – Luba allkirjastada mittesiduv lepe

1. Komisjon teavitas 18. aprillil 2023 energeetika töörühma oma kavatsusest pidada Argentina Vabariigiga läbirääkimisi energiaalast koostööd käsitleva vastastikuse mõistmise memorandumi üle, et see ELi nimel allkirjastada enne 2023. aasta juulis toimuvat ELi-CELACi tippkohtumist¹.
2. Energeetika töörühm arutas komisjoni pakutud lähenemisviisi, eeldades, et komisjon teavitab töörühma Argentina Vabariigiga peetavate läbirääkimiste edenemisest ning pöördub läbirääkimiste lõpus tagasi nõukogu poole, et taotleda nõukogult luba vastastikuse mõistmise memorandumi ELi nimel allkirjastamiseks.

¹ WK 4324/23.

3. Nõukogu volitas 12. juunil 2023 komisjoni pidama ELi nimel läbirääkimisi sellise koostöömemorandumi (ST 8347/23) üle.
4. Energeetika töörühm arutas dokumendis ST 11188/23 esitatud memorandumi teksti 6. juulil 2023. Teksti kohta tehti mõned täiendavad sõnastusettepanekud. Seetõttu teksti muudeti ja lõplik versioon esitati energeetika töörühmale mitteametlikuks kirjalikuks konsulteerimiseks. Konsulteerimise käigus delegatsioonid täiendavaid märkusi ei esitanud. Lõplik tekst on esitatud dokumendis 11635/23.
5. Eespool toodut silmas pidades palutakse alaliste esindajate komiteel:
 - kinnitada oma nõusolekut Euroopa Liidu ja Argentina Vabariigi vahelise vastastikuse mõistmise memorandumi teksti suhtes dokumendis ST 11635/23 esitatud kujul;
 - paluda nõukogul anda luba allkirjastada ELi ja Argentina vaheline vastastikuse mõistmise memorandum dokumendis ST 11635/23 esitatud kujul, pidades silmas, et asjaomaste partneritega peetavate läbirääkimiste tulemusena võidakse teha väikseid kohandusi, kuid mitte sisulisi muudatusi.
